

OK 03 P 30 24 01-02-2

91073825

O-OKA CORPORATION

M-1834

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 052
INVOICE DATE : 2020/9/3
DELIVERY DATE : 2020/9/7

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price, per 100	Amount
-------------	----------	----------------------	---------------------	--------

GETRAG S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : Park Lock Gear

Part No. : 2501412803

Quantity : 1,920pcs

Gross Wt. : 798.0Kg

Case No. : 1068 ~ 1070

Made in JAPAN

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	18,950.40 EUR
	Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	380.16 EUR
	Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	69.12 EUR

3 pallet

Total Amount 19,399.68 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/9/2
Delivery Date : 2020/9/7
Call Off Number : 52/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

Origin criteria used	: C1
Place and date	: Aichi, Japan Sep.03,2020
Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/09/20
Firma: [Signature]

180272923

5010622702



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

07-09-2020

N° progressivo

393

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2020-052

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

09:00

Data trasporto

07-09-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
		8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00026330E 03-09-2020			
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 1/4905/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 19399,68		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.112/F DEL 27/05/2020 DOGANA DI BARI		34 Cod. P.d. origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 2394		36 Preferenze 300	
		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-112-F-27052020---IT018100	
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 19399,68		43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2020GTB016 DEL 10/04/2020) CALL OFF NR.: 52/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-052 U110 -JP-2020-GTRB-2020-052 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352	
45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 19399,68		47 Calcolo della imposta Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 19399,68 0 % 0,00 A 405 19399,68 0 % 0,00 A Totale: ZERO		48 Dilazioni di pagamento B Dati contabili			
49 Identificazione del deposito 103242C		50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 4267,93		Totale € 4267,93			
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 03-09-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio			

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26330E del 03/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040026330R7



Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	03/09/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	A73ZP2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	03/09/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 19399.68

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26330E del 03/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394,0 - Peso netto: 2304,0 - Qnta suppl.: n.d.